

## Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

17 NOVEMBRE 1983

### PROPOSITION DE LOI

instituant une consultation populaire  
au sujet des missiles de croisière

(Déposée par M. Dierickx)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'installation de missiles de croisière ou d'autres armes nucléaires est un problème d'importance vitale pour tous les habitants du pays. Il est dès lors élémentaire de consulter la population à ce sujet.

### PROPOSITION DE LOI

#### Article 1

Dans les quarante jours de la publication de la présente loi, tous les Belges régulièrement inscrits sur les listes électorales établies pour les élections législatives seront appelés à répondre par OUI ou par NON à la question suivante :

« Acceptez-vous que des missiles nucléaires supplémentaires soient installés sur le territoire belge ? »

#### Art. 2

Les dispositions légales relatives aux électeurs, aux collèges électoraux, à la convocation des électeurs, aux opérations électorales, aux pénalités et à la sanction de l'obligation du vote seront applicables à cette consultation.

Les candidats qui ont été présentés aux élections législatives du 8 novembre 1981, pour la Chambre des représentants, peuvent désigner un témoin effectif et un témoin suppléant par liste et par bureau, pour assister aux opérations de vote, de rassemblement des bulletins et de dépouillement.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

17 NOVEMBER 1983

### WETSVOORSTEL

tot instelling van een volksraadpleging  
over de kruisraketten

(Ingediend door de heer Dierickx)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De plaatsing van kruisraketten of andere kernwapens is van levensbelang voor alle inwoners van het land. Daarom is het noodzaakelijk hen op zijn minst over deze zaak te raadplegen.

L. DIERICKX

### WETSVOORSTEL

#### Artikel 1

Binnen veertig dagen na het bekendmaken van deze wet, worden al de Belgen, regelmatig ingeschreven op de kiezerslijsten opgemaakt voor de wetgevende verkiezingen, opgeroepen om met JA of NEEN te antwoorden op de volgende vraag :

« Gaat u ermee akkoord dat bijkomende kernraketten op Belgisch grondgebied opgesteld worden ? »

#### Art. 2

De wettelijke bepalingen betreffende de kiezers, de kies-colleges, het bijeenroepen der kiezers, de kiesverrichtingen, de bestraffingen en de sancties op de stemplicht zijn van kracht bij deze raadpleging.

De kandidaten die bij de parlementsverkiezingen van 8 november 1981 voor de Kamer der Volksvertegenwoordigers werden voorgedragen, mogen een werkelijk getuige en een plaatsvervangend getuige per lijst en per bureel aanwijzen om de stemverrichtingen, het verzamelen der stembiljetten en de stemopneming bij te wonen.

Le dépouillement s'effectuera au chef-lieu de l'arrondissement électoral tel qu'il est déterminé pour l'élection des membres de la Chambre des représentants.

#### Art. 3

Le Conseil d'Etat statue en assemblée générale sur les réclamations introduites contre les irrégularités des opérations de la consultation populaire.

La décision sera rendue dans les trente jours.

#### Art. 4

Le mode de votation, la forme du bulletin de vote, les modalités du dépouillement et toutes autres mesures d'exécution nécessaires seront déterminés par arrêté royal.

#### Art. 5

Les résultats de la consultation populaire ainsi que les procès-verbaux et les bulletins contestés visés à l'article 173 du Code électoral seront transmis immédiatement par le bureau principal de l'arrondissement au Ministre de l'Intérieur, qui totalisera les résultats et les communiquera au Roi et aux Chambres législatives.

6 septembre 1983.

De stemopneming zal geschieden in de hoofdplaats van het kiesarrondissement, zoals dit bepaald is voor de verkiezing der leden van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

#### Art. 3

De Raad van State doet in algemene vergadering uitspraak over de bezwaren die tegen de onregelmatigheden der verrichtingen van de volksraadpleging ingediend worden.

De uitspraak zal binnen dertig dagen geschieden.

#### Art. 4

De wijze van stemmen, de vorm van het stembiljet, de modaliteiten van de stemopneming en alle overige noodwendige uitvoeringsmaatregelen zullen bij koninklijk besluit bepaald worden.

#### Art. 5

De uitslagen van de volksraadpleging, zomede de proces-verbaal en de betwiste stembiljetten als bedoeld bij artikel 173 van het Kieswetboek, zullen onmiddellijk door het hoofdbureau van het arrondissement toegezonden worden aan de Minister van Binnenlandse Zaken, die de uitslagen zal samentellen en ze ter kennis brengen van de Koning en de Wetgevende Kamers.

6 september 1983.

L. DIERICKX  
O. DELEUZE  
F. GEYSELINGS  
J. DARAS